

# GAZETA DE MADRID

DEL DOMINGO 5 DE MAYO DE 1811.

## SUECIA.

*Estocolmo 20 de marzo.*

Anteayer y ayer fueron publicados los partes siguientes sobre la indisposicion del Rei.

Del 17 de marzo á las 11 de la mañana.

„S. M. estuvo ayer bastante mejorado durante todo el dia, y aun se levantó un rato. S. M. ha sentido á las tres de la noche algunos calofrios, y algo de calentura, que apenas ha durado una hora. Durante la mañana ha estado bastante aliviado.”

Del 18 de marzo á las dos de la tarde.

„S. M. estuvo ayer levantado desde el medio dia hasta las ocho de la noche, y en todo este tiempo no tuvo novedad. Luego que se acostó S. M. se le aumentó la tos, y á las 11 sintió algo de calentura. A las tres de la mañana se quedó dormido, y ha tenido un sueño tranquilo durante siete cuartos de hora. La calentura ha cedido, y la tos no es grande.”

## VALAQUIA.

*Bucharest 17 de marzo.*

El conde Kamenski, general en jefe del ejército ruso, debe su vida á la habilidad del médico que le ha asistido, y á su buena constitucion. En el dia está fuera de peligro; pero su convalecencia sera muy larga, y se cree que en mucho tiempo no podrá volver á encargarse del mando del ejército.

Ya han llegado á la Servia muchos batallones rusos, y todavia se espera mas infantería y caballería. Créese que el general Sass se encargará del mando general del ejército. Czerni-Jorge está reuniendo las tropas servias, y ha expedido las órdenes correspondientes para que vuelvan inmediatamente á sus banderas todos los soldados que han ido con licencia á sus casas durante el invierno.

En toda la Servia se hacen grandes preparativos de guerra. Tambien se habla de pasar el Drina, y de hacer una expedicion á la Bosnia.

Los turcos estan solamente á la defensiva despues de la derrota que han sufrido cerca de Lofca. Se dice que el gran visir ha puesto su ejército en un pie muy respetable.

## AUSTRIA.

*Viena 30 de marzo.*

El señor baron de Terrenborn, que ha venido de Paris en 107 horas, está en cama bastante enfermo de resultas de su viaje. Su zelo le daba fuerza, y no ha advertido el daño que se hacia hasta que hubo cumplido con su encargo.

El gobierno ha puesto en circulacion de algunos dias á esta parte una cantidad considerable de billetes de amortizacion, y el precio de los géneros

empieza á arreglarse por su valor, es decir, por el quintuplo de los billetes del banco. El gobierno toma medios eficaces para frustrar las maniobras de los agiotadores, que hacen quanto pueden en esta capital y en las provincias. El curso sobre Augsburgo estaba hoy en la bolsa al 170, y aun habia agiotadores que pedian al 180. Para frustrar las benéficas intenciones del gobierno esparcen noticias y voces poco favorables, y lo peor es que hallan necios que las creen. Poco durará este infame artificio, pues la policia les observa con cuidado.

Los dueños de minas tienen falta de buenos obreros, lo que les causa una pérdida considerable, en atencion á la carestía del cobre y de otros metales. El gobierno, deseoso de ayudarlos, acaba de mandar que se dé licencia á todos los mineros del ejército que hayan cumplido 10 años de servicio.

El señor conde de Otto, embaxador de Francia, no está aun restablecido de su indisposicion: las funciones que tiene dispuesto dar en celebridad del nacimiento del Rei de Roma han sido diferidas hasta la pascua, y segun los preparativos serán magníficas.

## SUIZA.

*Soleure 28 de marzo.*

S. E. el landamann de la Suiza ha comunicado por medio de una circular á todos los cantones la siguiente carta de S. M. el Emperador Napoleon.

„A nuestros muy amados y grandes amigos el landamann y los miembros que componen la dieta de la confederacion Suiza.

„Muy amados y grandes amigos: sabiendo el interes que os tomáis por todo quanto á nos toca, no podemos diferir el participaros que la Emperatriz, nuestra muy querida y amada esposa y compañera, acaba de dar á luz con toda felicidad un Príncipe, que en su nacimiento ha recibido el título de *Rei de Roma*. Tomando parte en la satisfacción que nos causa un suceso tan interesante para nuestra familia imperial, y para la felicidad de los pueblos que la Providencia nos ha confiado, nos dareis un nuevo testimonio de los sentimientos que tantas veces nos habeis manifestado. No debeis dudar de que estamos constantemente dispuestos á daros pruebas de nuestra aficion, y asi es que nos aprovechamos con sumo gusto de esta ocasion para renovaros la seguridad de la estimacion y sincero afecto que os profesamos. Y con esto rogamos á Dios, muy queridos y grandes amigos, que os tenga en su santa y digna guarda. Vuestro buen amigo. = Firmado = Napoleon. = Paris 20 de marzo de 1811.”

## IMPERIO FRANCES.

*Paris 10 de abril.*

*A S. A. S. el príncipe de Neuchatel, mayor general del ejército.*

Serenísimo Señor:

„Desde primeros de febrero, y en todo el dis-

curso del mes, se notó gran movimiento en la bahía de Cádiz. Parece que los ingleses estaban prontos mucho tiempo había para la expedición que meditaban; pero las lluvias recias y continuas que reinaron á fines de enero y á principios de febrero habian puesto intransitables los caminos, y les impidieron poner en execucion su proyecto.

„El día 27 de enero baxó de las montañas una fuerte columna de españoles, é intentó sorprehender á Medina sidonia; pero fue rechazada sin conseguir su intento. Los enemigos miraban como muy importante apoderarse de esta posicion, pues desde ella podian maniobrar por nuestra espalda, sin que advirtiésemos nosotros sus movimientos, y estar en libre comunicacion por las montañas con las partidas que hubieran podido esparcir entre Xerez y Sevilla.

„A últimos de febrero un convoi de 200 buques de transporte, que estaba habia mucho tiempo en la bahía detenido por el viento, se hizo á la vela, y se dirigió hácia Tarifa.

„El general Cassagne, que guarnecía á Medina sidonia con tres batallones y el 5.º regimiento de cazadores, me avisó el día 2 de marzo que el ejército combinado anglo-español marchaba por el valle de Barvate, dirigiéndose hácia Casas viejas y Medina.

„El quarto cuerpo, que no tiene actualmente ninguna ocupacion de importancia, hubiera podido enviarme parte de sus fuerzas. Pedí al general Sebastiani que maniobrase per Estepona para inquietar al enemigo, y comprometerle si llegaba á executar su movimiento contra mí; pero este cuerpo tan crecido y tan numeroso en nada me ha ayudado.

„Mandé venir de Moron un batallon de volteadores, que habia dexado allí el señor mariscal duque de Dalmacia, y le di orden para que se dirigiese por Arcos á Medina, y que se incorporase con el general Cassagne.

„Un fuerte destacamento del ejército obligó á un piquete del 2.º de dragones á evacuar á Vexer, y á replegarse sobre Conil.

„Luego que hube conocido claramente el objeto del movimiento del ejército aliado, tomé las mejores disposiciones que mis pocas fuerzas me permitian para resistir al esfuerzo que iba á hacer el enemigo.

„Dexé las tropas necesarias para guardar las líneas, que son tan dilatadas, y reuní 10 batallones de la primera y de la segunda division, con los quales fui á tomar posicion el 3 de marzo en el cortijo de Guerra, punto intermedio entre Medina y Chiclana, desde el qual estaba en disposicion de dirigirme contra el enemigo por qualquiera de estos dos puntos que intentase acometer.

„Desde el día 2 hasta el 4 el ejército aliado estuvo indeciso en sus movimientos.

„El 4 por la tarde mandé al general Cassagne que hiciese un fuerte reconocimiento hácia Casas viejas, en donde el enemigo habia puesto grandes fuerzas desde el momento de su llegada.

„El 5 á las tres de la mañana el general Cassagne me avisó que el enemigo habia evacuado á Casas viejas, y parecia haberse concentrado en Vexer.

„El 2 de marzo los españoles habian hecho pasar algunas tropas de la Isla de Leon á la parte de acá del canal de Santi Petri.

„Mandé pues al general Villatte que se aprovechase de la noche para atacar estas tropas, y ar-

rojarlas al mar. Dos compañías de volteadores del regimiento 95.º, que se encargaron de esta expedición, salieron á media noche de las líneas de Santi Petri. Arrollan las primeras guardias; llegan sin disparar un tiro á la cabeza de puente en que estaba trabajando el enemigo; escalan la obra; acometen á bayonetazos á los 10 obreros que estaban trabajando con el fusil en bandolera, y los desordenan completamente. En la misma noche habia echado el enemigo un puente de balsas; hubo muchos volteadores que pasaron al otro lado del puente, y lo volvieron á pasar mezclados con las tropas españolas que acudieron á socorrer á los suyos.

„Estas dos compañías, que llevaron al frente al coronel del 95.º, volvieron á su campamento con gran número de prisioneros.

„Los españoles confiesan que tuvieron en esta accion 150 hombres muertos y 200 ahogados.

„Los volteadores del 95.º se han llenado de gloria en este combate, y han manifestado la mayor serenidad y el mayor denuedo. Han peleado baxo el fuego continuo del fuerte de Santi Petri y de las baterías de la Isla de Leon.

„El general Villatte me envió el día 4 la relacion de esta accion, y por ella supe que el enemigo habia echado este puente de balsas, por medio del qual podia combinar las operaciones de su ejército con las de las tropas que habian quedado en la Isla.

„Esta noticia, y la que me daba el general Cassagne de que el enemigo no se dexaba ver por el lado de Alcalá y de Medina, me hicieron presumir que su intencion era marchar por su izquierda para sorprehender y arrollar las tropas de la tercera division que estaban en las líneas de Santi Petri, reunirse con las que saliesen de Cádiz, y marchar en esta disposicion contra Chiclana.

„Tomé mis disposiciones para sorprehender al enemigo en su marcha y frustrar sus esperanzas.

„El 5 á las cinco de la mañana salieron los 10 batallones de la primera y segunda division del cortijo de Guerra, y se dirigieron hácia Chiclana.

„El general Cassagne recibió orden de venir á reunirse con nosotros.

„Luego que llegué á Chiclana mandé al general Villatte que retirase de las líneas de Santi Petri dos batallones, que hubieran podido quedar comprometidos, y que los reuniese á su division, que estaba destinada para atacar las cabezas de columna del ejército aliado en el momento que se presentase.

„Todos los informes que habia podido adquirir me hacian creer que el ejército enemigo se componia de 800 españoles y de 400 ingleses, fuerzas dobles de las que yo podia oponerles. Sin embargo, habia concebido yo esperanzas, no solo de frustrar sus intentos, sino tambien de destruir su ejército, y mis maniobras habian sido dirigidas á este objeto.

„El ejército enemigo iba marchando; sus cabezas de columna llegaban ya cerca de nuestras líneas de Santi Petri, y su retaguardia estaba sobre una altura cerca de la orilla del mar, á cosa de una legua de nuestras líneas, quando yo salí por el monte que hai delante de Chiclana, dirigiéndome sobre su flanco derecho, y casi sobre su espalda, con los 10 batallones de la primera y segunda division.

„Las tropas del general Cassagne no se divisaban todavía; un quarto de legua largo me separa-

ba del enemigo, y si yo no le atacaba, le daba tiempo para reconcentrarse, y caer sobre la division Villatte. Crei pues que no debía perder una ocasion tan favorable, y marché contra él.

„La division Ruffin, que formaba la izquierda con el primer regimiento de dragones, se dirigió por la falda de la altura del lado de Conil, y la division Leval marchó en derechura hácia la misma altura, sobre la qual parecia que el enemigo queria esperarnos. En efecto, permaneció en ella algunos instantes; pero pronto fue arrollado, y el general Ruffin tomó posesion de la altura. Yo fui entonces allí, y vi desde allí la disposicion del ejército enemigo. Los españoles, á las órdenes de Peña, estaban al frente empeñados ya con el general Villatte. El fuego de artillería y fusilería era sumamente vivo. Al ver sus líneas reconocí que lo menos eran 1500 hombres. Los ingleses formaban la retaguardia, y segun su costumbre querian comprometer á los españoles, exponiéndose ellos lo menos que pudiesen; pero el movimiento que yo habia hecho me llevaba precisamente sobre los ingleses. Tambien vi que en lugar de 400 hombres que yo habia calculado, eran lo menos 800; es decir, que ellos solos, sin contar los españoles, eran mas fuertes que yo. Quedé pues convencido que el ejército que tenia que combatir era lo menos de 2200 hombres. En vista de esto envié orden al general Villatte para que no se opusiese al paso del enemigo, y que le contuviese en la izquierda del arroyo, impidiéndole dirigirse á Chiclana.

„El terreno que hai desde la altura, de donde habia arrojado al enemigo hasta Santi Petri y Chiclana, está enteramente cubierto de pinares, á excepcion de algunos centenares de toesas.

„Me dirigí á la division Leval; la mandé formar, y esperé algunos instantes á que llegase la artillería. Inmediatamente que los enemigos tuvieron noticia de mi marcha, hicieron alto, y se colocaron los españoles á la izquierda, la mitad de los ingleses á la derecha, y la otra mitad formando esquadra enfrente del general Ruffin. Los ingleses llegaban al mar, y la línea era casi continua.

„Inmediatamente que llegó la artillería dirigí al general Leval contra la izquierda de los ingleses y contra la derecha de los españoles, teniendo á mi derecha al general Villatte, que estaba muy empeñado con la izquierda de los españoles, y á mi izquierda al general Ruffin, que ocupaba la altura; su izquierda estaba apoyada en el mar, y su derecha distaba 500 á 600 toesas del general Leval. Encendióse el fuego sucesivamente en toda la línea. El enemigo, que conoció que no se trataba de combatir por la victoria sino por la vida, peteó con denuedo, aguantando nuestro fuego, que le llevaba los hombres á centenares. Nuestros soldados peleaban como leones; porque el número de enemigos era tan grande, que inmediatamente que una fila era arrollada, se veia reemplazada por otra. Un cuerpo español se adelantaba sobre la derecha del general Leval, lo que me obligó á hacer un movimiento sobre su derecha, y á mandar al general Ruffin que se aproximase hácia su izquierda. Eran las tres de la tarde quando el fuego cesó por una y otra parte al cabo de dos horas y media de una accion sumamente viva. El enemigo renunció al proyecto, que lo tenia ocupado habia dos meses, que era apoderarse de Chi-

clana, y rodear nuestras líneas. Por mi parte yo renuncié tambien á la esperanza de destruirlo, esperanza que hubiera sido insensata, conociendo que sus fuerzas ascendian á 2200 hombres, entre los quales habia 800 de las mejores tropas inglesas, y muchos cuerpos de guardias.

„Vuelvo á repetir que el ejército enemigo era de 2200 hombres, con 800 ingleses de infantería, 700 españoles y 500 ingleses de caballería. Las declaraciones de los prisioneros y de los habitantes del pais, y todos los informes que he tomado, no me dexan la menor duda en quanto á este número; y sin embargo con solo una quarta parte del quarto cuerpo que me hubiera ayudado, todo este ejército estaba perdido.

„Hemos cogido tres cañones, tres coroneles, 100 oficiales y 600 soldados, la mayor parte españoles. Estos han sufrido mucho: se regula su pérdida en 200 hombres; pero la de los ingleses es tambien muy considerable. Los cálculos mas moderados la hacen subir á 2500 hombres entre muertos y heridos.

„El general Ruffin ha sido herido y hecho prisionero con sus tiradores.

„Los regimientos 8.º, 24.º, 54.º y 96.º se han distinguido.

„El general Rousseau, oficial de gran mérito, y el coronel Autie, han sido muertos.

„Nosotros hemos tenido 300 hombres muertos y 1400 heridos; pérdida muy sensible, en atencion al corto número de nuestros combatientes. El enemigo no nos ha hecho mas prisioneros que unos 60 hombres que estaban gravemente heridos.

„Un batallon del 8.º regimiento atacó en un bosque, y le mataron su portaestandarte, y no hemos podido encontrar el águila.

„Mientras el enemigo marchaba contra Chiclana, los insurgentes de las montañas se arrojaban sobre nuestra espalda por Arcos y Medina. No ha habido punto en nuestra línea que no haya sido atacado; pero el valor del primer cuerpo ha triunfado de fuerzas tan numerosas. Los habitantes de la Andalucía estan llenos de admiracion, y no pueden comprehender como tan poca gente ha podido resistir á tantos esfuerzos combinados.

„Estoi sumamente satisfecho de mis ayudantes de campo, principalmente de mi primer ayudante el coronel Chataux. Pero por otra parte no puedo nombrar á nadie en particular, pues oficiales y soldados todos han cumplido con su deber.

„El general Cassagne y la guarnicion de Medina no llegaron hasta dos horas despues de concluida la accion.

„Soy con el mas profundo respeto &c. = El mariscal duque de Bellune. = Puerto Real 7 de marzo de 1811.”

## ESPAÑA.

*Soria 31 de marzo.*

La ciudad de Soria, que siempre se ha distinguido por su lealtad y amor á sus legítimos Sobranos, ha dado recientemente una prueba relevante de esto mismo con ocasion de los dias de nuestro Monarca el S. D. Josef Napoleon I.

El 18 de marzo, víspera de la fiesta, principiaron las funciones con que se habia determinado celebrar esta solemnidad, por una corrida de toros enmaromados, por músicas de dulzainas, cánticos y otros festejos y diversiones públicas. Por la noche hubo una magnífica iluminacion, con re-

pique general de campanas, fuegos artificiales, y un baile público que los empleados de la real administración dieron en la plaza al señor gobernador, al que asistió un gentío inmenso, notándose á pesar de esta circunstancia el mayor orden y buena armonía entre los concurrentes, entregados todos á la alegría y júbilo mas vivo y sincero.

En la mañana del 19 se reunieron las autoridades y los respetables cuerpos de la ciudad en la casa del señor gobernador de la ciudad y provincia baron Dubernet, á quien acompañaron á la iglesia catedral y colegial, donde se celebró una misa solemne con sermón, que predicó el penitenciaro de la misma, y en que el orador manifestó las gracias que la España debía tributar al Todopoderoso por haber elevado al trono español á un príncipe tan acreedor por todos títulos á esta dignidad, y al amor de sus vasallos, á cuya felicidad consagra todos sus desvelos y toda su existencia.

Concluida la misa, el señor baron Dubernet leyó al clero un excelente discurso dirigido á que continuase dando pruebas de sumisión y de reconocimiento á su Soberano, y proponiendo á todos por modelo el exemplo y la conducta del expresado clero, que con tasto zelo y religiosidad ha cumplido sus juramentos, ocupándose únicamente en la dispensacion de la palabra divina, y exhortando á todos al cumplimiento de sus deberes y á la sumisión, obediencia y respeto á nuestro Monarca, y á las leyes.

En seguida se executó con toda solemnidad la bendición de la bandera de la nueva guardia cívica creada en esta ciudad, á cuyo servicio se han prestado con sumo gusto y prontitud los vecinos. El señor gobernador pronunció con este motivo otro discurso no menos elegante que el primero, y en el que entre otros pasajes merecen notarse los siguientes, que enternecieron los corazones de todos los oyentes: „Pacíficos habitantes de la ciudad de Soria: vuestra fidelidad y amor os han merecido justamente la confianza de vuestro augusto Soberano. Esas armas que ha puesto en vuestras manos para la defensa de vuestras personas, y conservacion de vuestras propiedades en el recinto de vuestros muros, no se emplearán jamas sino contra los enemigos del órden. Teneis al frente unos magistrados tan ilustrados, como bien intencionados, tan buenos esposos como buenos padres de familias: seguidlos adonde ellos os conduzcan..... Esa bandera que os han ofrecido vuestras madres, vuestras esposas, vuestras hermanas y vuestras queridas, como prenda de su union y de su amor, sea siempre el centro de reunion de vuestros afectos.”

Concluida esta ceremonia del señor gobernador pasó revista á sus tropas y á la guardia cívica que estaban formadas, habiendo maniobrado esta última, y executado varias evoluciones con el mejor arte y arreglo que podian esperarse de su primer ensayo. Despues el señor gobernador, acompañado de la misma comitiva, pasó á la sala consistorial de la ciudad, donde recibió los cumplimientos que hicieron á S. M. la municipalidad, los gefes de la real administración, los oficiales de la guardia cívica, el I. mo. cabildo catedral y colegial, el cuerpo de catedráticos y los curas párrocos.

A esta escena siguió luego un festivo espectáculo que dieron al público los empleados de la

real administración. Quatro de ellos, vestidos de traje de embaxadores, montados sobre caballos ricamente enjerezados, que llevaban sus volantes, y escoltados de tropa, precedian un magnífico carro triunfal, en que iban ocho parejas vestidas á lo turco, las cuales luego que los quatro figurados embaxadores arengaron al señor gobernador, y recibieron su contestacion, subieron á un tablado preparado en la plaza mayor, y á presencia de un numeroso concurso executaron varios bailes acompañados de una gran música.

Concluido este acto con regocijo y alegría general de los espectadores, se pasó á la mesa de estado, que dió la ciudad á todos los cuerpos respetables que hai en ella: el señor gobernador presidió el banquete, en el que reinaron la alegría y union de voluntades de todos los convidados, repitiéndose entre ellos los brindis y aclamaciones.

Por la tarde se executó una corrida de novillos, en que el pueblo se divirtió sobremanera, como que es su fiesta favorita. A las ocho de la noche empezó el baile, al que concurieron todas las señoras de la ciudad elegantemente vestidas: se sirvió un espiéndido ambigú; y duró la funcion hasta las cinco de la mañana del día siguiente, á cuya hora fue preciso que el deseo de continuarla cediese á la necesidad del descanso.

## PLAZA DE MADRID. BOLSA.

DIA 4 DE MAYO DE 1811.

### Curso de los cambios.

	50 ds.	60 ds.	90 ds.
Paris..... efectivo.	.....	.....	15 6

### Sobre las provincias del reino.

	á la v.	8 ds.	90 ds.
Málaga..... efectivo.	8		
Sevilla..... efectivo.	7		
Granada..... efectivo.	7		
Búrgos..... efectivo.	} á la par.		
Vitoria..... efectivo.			
Bilbao..... efectivo.			
Santander..... efectivo.	1		
San Sebastian..... efectivo.	2		
Pamplona..... efectivo.	3		
Valladolid..... efectivo.	3		
Córdoba..... efectivo.	2		

### Efectos públicos.

Vales reales.....	92 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2
Cédulas hipotecarias.....	95 1/2
Certificaciones del tesoro público.....	77 1/2
Oro español contra plata.....	1 1/2 1/2
Napoleones de oro.....	1 1/2

### TEATROS.

En el del Príncipe, á las ocho de la noche, se presentará por la compañía española la comedia en dos actos titulada el Mudo de Arpegai, ó la Celina, y la opereta la Esclava persiana.

En el de la Cruz, á las cinco de la tarde, se executará la comedia en tres actos titulada Triunfar solo por la fe, ó la Conquista de Lara por el conde Fernan-Gonzalez; se bailará el bolero, y se concluirá con el sainete la segunda parte de la Lotería.

EN LA IMPRENTA REAL.